
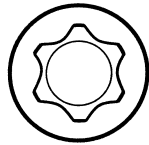


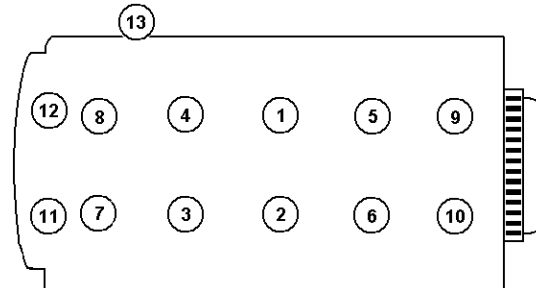
Anziehvorschrift für Zylinderkopf	295.750	
Tightening Instructions for Cylinder Head		
Instructions de serrage pour culasse		
Prescripciones de apriete para culatas		
	passend für / suitable for adaptable à / adaptable a	Peugeot/ Mini/ BMW
		Das Original

Schraubenkopf / Head shape
Tête de vis / Cabeza de tornillo

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



426.830
M8x1,25x35



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	*	Pos. 1-10: 30 Nm 90° 90°	Pos. 11-12: 15 Nm 90° 90°
	➤	Pos. 13: 25 Nm	

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopfschrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

Ø: 78 mm; \pm : 1,20 mm (+0,3mm)

Mot: EP6DT, EP6DTS / N18 B16
1,6 ltr. 103-140 kW (150-200 PS)
C4, C5, DS3, 207, 207CC, 308, 3008, 5008, RCZ
Mini Cooper S/SX/JCW R55, R56, R57, R60
F20 114i, 116i, 118i
F30 316i

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2
72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601

295.750